

Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach



Juli 2016

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach

Gemeinschaftsvorsitzender Harald Feulner

Tel.: (09201) 987-0 - Fax: (09201) 987-22

www.vg-mistelbach.de - E-Mail: poststelle@vg-mistelbach.bayern.de

Geschäftszeiten:

Montag bis Freitag 8:00 - 12:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Mitgliedsgemeinden:

Gemeindekanzlei Gesees
Pettendorfer Straße 4
95494 Gesees

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag und Donnerstag:
18:30 - 19:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 300

www.gesees.de

Gemeindekanzlei Hummeltal
Bayreuther Straße 12
95503 Hummeltal

Bürgermeistersprechstunden:
Montag und Donnerstag:
18:30 - 19:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 870

www.hummeltal.de

Gemeindekanzlei Mistelbach
Kanzleistraße 3
95511 Mistelbach

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag: 17:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag: 17:00 - 18:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 987-18

www.mistelbach.de



Mitglieder im Verein für Regionalentwicklung
„Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e.V.“
Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau
Telefon: 09279 / 923241 – Fax.: 09279 / 923244
www.neubueerg-fraenkische-schweiz.de
info@neubueerg.de

Redaktionsschluss: 10. des Vormonats

Notrufnummern

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117

Polizei

110

Integrierte Leitstelle
(Rettungsdienst/Feuerwehr)

112

Liebe Patienten,

ab Juni 2013 fand eine Gebietsänderung des **hausärztlichen Notdienstes** statt.

Zu dem Dienstkreis Hummelgau - Eckersdorf ist der Bereich Waischenfeld- Ahorntal und Hollfeld dazugekommen. Sprechzeiten im Dienst und Dienstplan s.u.

Anschriften der teilnehmenden Praxen:

Hummelgau - Eckersdorf

Sprechzeiten Sa / So / Feiertag: 10:00 - 11:00 Uhr
17:30 - 18:00 Uhr
u. nach Vereinbarung über Tel.: s.u.

Drs. Ankenbrand/Krug-Ankenbrand	95488 Eckersdorf, Bamberger Str. 2	Tel.: 0921 / 32999
Dr. Bauske	95496 Glashütten, Schulstr. 17	Tel.: 09279 / 262
Dr. Claus-Heuberger	96142 Hollfeld, Sebastian Str. 3	Tel.: 09274 / 721
Drs. Daiker	95503 Hummeltal, Steinanger 41	Tel.: 09201 / 9880
Dr. Rodewald	95494 Forkendorf, Bayreuther Str. 5b	Tel.: 09201 / 799909
Dr. Pache	95488 Eckersdorf, Talstr. 1a	Tel.: 0921 / 30850
Dr. Pfeifer	95490 Mistelgau, Innere Hut	Tel.: 09279 / 977686
Dr. Eder	95511 Mistelbach, Rosenstr. 2	Tel.: 09201 / 7272

Bei Nichterreichbarkeit (Funkloch o. ä.) des Dienstarztes im Notdienst rufen Sie bitte die Bereitschaftsdienstzentrale Tel: 116 117

Ahorntal/Waischenfeld/Hollfeld

Sprechzeiten Sa/So/Feiertag nach Vereinbarung unter Tel.: 116 117

Dr. Hofmann	95491 Ahorntal, Hohbaumweg 22b
Drs. Kerschbaumer / Jacob / Wolf	96142 Hollfeld, Hofäckerstr. 20
Drs. Ursu- Köstler	96197 Wonsees, An der Kirche 41

Unter der Woche **Mo/Di/Do ab 18:00 Uhr** ist der zuständige Dienstarzt für den gesamten Bereich unter der Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 oder über Praxisansage des Anrufbeantworters erreichbar.

Bei akuten lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter Tel: 112!

Dienstplan Juli 2016:

von:			bis:			Arzt:
Freitag,	01.07.2016,	13:00 Uhr	Sonntag,	03.07.2016,	08:00 Uhr	Dr. Ursu
Sonntag,	03.07.2016,	08:00 Uhr	Montag,	04.07.2016,	08:00 Uhr	Dr. Daiker
Mittwoch,	06.07.2016,	13:00 Uhr	Donnerstag,	07.07.2016,	08:00 Uhr	Dr. Eder
Freitag,	08.07.2016,	13:00 Uhr	Sonntag,	10.07.2016,	08:00 Uhr	Dr. Rodewald
Sonntag,	10.07.2016,	08:00 Uhr	Montag,	11.07.2016,	08:00 Uhr	Dr. Eder
Mittwoch,	13.07.2016,	13:00 Uhr	Donnerstag,	14.07.2016,	08:00 Uhr	Dr. Ursu
Freitag,	15.07.2016,	13:00 Uhr	Sonntag,	17.07.2016,	08:00 Uhr	Dr. Bauske
Sonntag,	17.07.2016,	08:00 Uhr	Montag,	18.07.2016,	08:00 Uhr	Dr. Ursu
Mittwoch,	20.07.2016,	13:00 Uhr	Donnerstag,	21.07.2016,	08:00 Uhr	Dr. Daiker
Freitag,	22.07.2016,	13:00 Uhr	Sonntag,	24.07.2016,	08:00 Uhr	Dr. Claus-Heuberger
Sonntag,	24.07.2016,	08:00 Uhr	Montag,	25.07.2016,	08:00 Uhr	Dr. Daiker
Mittwoch,	27.07.2016,	13:00 Uhr	Donnerstag,	28.07.2016,	08:00 Uhr	Tel: 116 117
Freitag,	29.07.2016,	13:00 Uhr	Montag,	01.08.2016,	08:00 Uhr	Tel: 116 117

Öffnungszeiten der Recyclinghöfe

Gemeinde Gesees (bei der Gemeindekanzlei)

jeden Samstag,
zusätzlich jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat,

10:00 bis 12:00 Uhr
18:00 bis 19:00 Uhr

Gemeinde Hummeltal (Buswendeplatz bei der Schule)

jeden Samstag,
jeden Mittwoch
zusätzlich jeden 1. Mittwoch im Monat

09:00 bis 11:00 Uhr
16:30 bis 18:00 Uhr
10:30 bis 12:30 Uhr

Gemeinde Mistelbach (im Gewerbegebiet-West an der Johann-Feilner-Str.)

jeden Samstag,
zusätzlich jeden Mittwoch,

10:00 bis 12:00 Uhr
17:00 bis 18:00 Uhr

Wir bitten die Wertstoffe nur während der Öffnungszeiten der Recyclinghöfe anzuliefern.
Das Anliefern außerhalb der Öffnungszeiten und das Ablagern außerhalb der Sammelbehälter ist nicht gestattet!

**Bitte bringen Sie Ihre Wertstoffe vorsortiert und gereinigt zum Recyclinghof.
Sie vermeiden dadurch auch längere Wartezeiten bei der Annahme.**

Für Schüler, Auszubildende und Studenten

FERIEN TICKET



Mit dem günstigen FerienTicket geht immer was: Ferien-Spaß vom **30. Juli – 12. September 2016**. Mobil nach Lust und Laune!

Gültig Mo.–Fr. ab 9 Uhr, am Wochenende rund um die Uhr

FerienTicket	Ferien-Tageskarte
verbundweit 31,40 €	Erlangen 15,50 €
<small>Ab 18. Juli erhältlich!</small> <ul style="list-style-type: none">• VGN-Verkaufsstellen und Regionalbusfahrer• Fahrkartenautomaten• Online unter: shop.vgn.de	<small>entspricht TagesTicket Solo (Preisstufe 2)</small> <ul style="list-style-type: none">• VGN-Verkaufsstellen und Busfahrer• Fahrkartenautomaten• Online unter: shop.vgn.de

Bis 14 Jahre ohne, ab 15 Jahre mit gültigem Verbundpass!



www.vgn.de/ferienticket Verkehrsverbund Großraum Nürnberg

V o r a n k ü n d i g u n g !

Spielmobil



**Montag, 22. August 2016
in Mistelbach**

von 09:00 - 12:00 Uhr und
von 13:00 - 16:00 Uhr

Juli 2016

Newsletter

Landkreis stellt Weichen für Elektromobilität

Der Landkreis Bayreuth will den Ausbau der Elektromobilität voran treiben und hierfür mit einem Elektromobilitätskonzept eine systematische Grundlage schaffen. Möglich wird dies durch Fördermittel des Bundesverkehrsministeriums, die bis zu 80% der Kosten (max. 56.000 Euro) abdecken.



Das Konzept soll die Basis für einen schrittweisen und prognosebasierten Ausbau der Ladeinfrastruktur und des Anteils elektrisch betriebener Fahrzeuge bilden. Zusätzlich sollen differenzierte Car-sharing-Modelle für unterschiedliche raumstrukturelle Gegebenheiten sowie Konzepte zur Nutzung der Elektromobilität als Ergänzung des ÖPNV ausgearbeitet werden. Das Konzept soll im Februar 2017 fertig gestellt sein.

Bis zu 200.000 Euro Klimaschutz-Fördermittel für Speichersdorfer Kläranlage

Der Umbau der Speichersdorfer Kläranlage ist als Sieger eines Ideenwettbewerbs des Klimaschutzmanagements des Landkreises Bayreuth hervorgegangen. Gesucht waren investive kommunale Klimaschutzmaßnahmen mit Modellcharakter. Auf den Sieger des Ideenwettbewerbs warten bis zu 200.000 Euro an Fördermitteln aus einem Programm, welches nur für Regionen mit Klimaschutzmanagement zur Verfügung steht.

Das Speichersdorfer Konzept setzt auf die Energiegewinnung aus der Vergärung von Klärschlamm bei gleichzeitiger Reduzierung der Schlammmenge. Diese Technik ist bei großen Kläranlagen durchaus üblich, bei kleineren Anlagen aber kaum verbreitet. Im Landkreis Bayreuth wäre dies die erste Kläranlage dieser Größenordnung mit dieser Technik. Die CO₂-Einsparung beträgt 74%.

Neue Klima-Infotheke im Landratsamt Bayreuth

Besuchern des Landratsamtes steht ab sofort eine Klimaschutz-Infotheke zu Verfügung mit ausgewählten Flyer und Broschüren zu den Themen erneuerbare Energien, energieeffizientes Bauen und Sanieren sowie Konsum und Mobilität.



Praktikum im Klimaschutz

Das Klimaschutzmanagement des Landkreises Bayreuth bietet für Studenten ein abwechslungsreiches Praktikum in den Bereichen Klimaschutz, Erneuerbare Energien, Öffentlichkeitsarbeit, Umweltbildung sowie Projekt- und Veranstaltungsmanagement.

Bei Interesse an einem Praktikum kontaktieren Sie bitte das Klimaschutzmanagement unter klima@lra-bt.bayern.de.

Tipp: Energiemessgerät leihen

Beim Landratsamt Bayreuth sowie bei den öffentlichen Büchereien in Bayreuth, Bindlach, Gefrees und Bad Berneck können kostenlos verschiedene Energiemessgeräte ausgeliehen werden.

Juli-Highlights auf der Landesgartenschau

Im Juli präsentieren sich am Mainauenhof auf der Landesgartenschau viele der regionalen Akzente. Das Programm beginnt mit der historischen Stadt Creußen und Umgebung, Unter dem Motto „historisch - vereinsfältig - fränkisch“ werden fränkische Musik und Lieder vorgestellt, es gibt Mitmachtanze auf der Tanzbruck aber auch orientalischen Tanz sowie Gitarren- und Trommelmusik. In der zweiten Woche präsentieren sich die Gemeinde Eckersdorf und die bayerische Schlösser und Gartenverwaltung „Mit ganz viel Fanta(i)sie - Bühne frei für Besonderheiten aus den Gärten der Wilhelmine“. Die Besucher werden in die Pflege und den Schnitt von Kübelpflanzen oder ins Gärtnern wie zu Großvaters Zeiten eingeführt. Der Gesangsverein ist zu Gast. In der darauffolgenden Woche der Museen präsentieren sich u.a.: Das Fränkische Schweiz Museum, das Krügemuseum Creußen oder das Pfalzmuseum Forchheim. Ende des Monats ist das Motto: „Sommerlicher Rhythmus der Gemeinde Ahorntal „ Neben einem vielfältigen musikalischen Programm z.B. mit den Blasmusiken Poppendorf und Ahorntal, wird das Mittelalterliche Treiben der Burg Rabenstein und die Falknerei zu Gast sein. Bis in den August hinein wird sich Pottenstein im Mainauenhof präsentieren. Freuen Sie sich auf die Juramusikanten oder die Stadtkapelle Pottenstein, denn „hier tut sich was“.

Programmdetails:

www.landesgartenschau2016.de/veranstaltungen

—> bitte bei der Suche „Mainauenhof“ eingeben.

Impressum

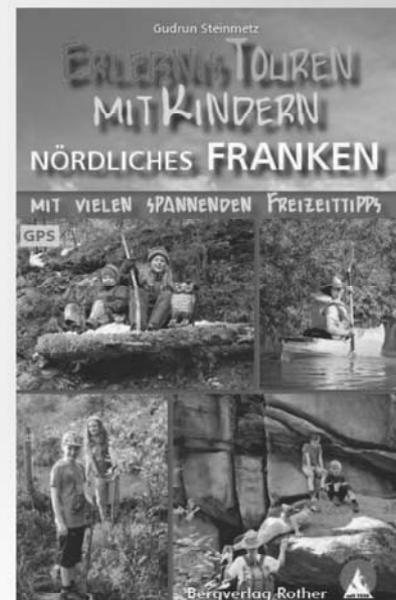
Regionalmanagement Stadt und Landkreis Bayreuth GbR
 Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth
 Tel: 0921-25 10 01, info@region-bayreuth.de,
www.region-bayreuth.de
 Gesellschafter: Stadt und Landkreis Bayreuth
 Quellen: Regionalmanagement, Rother Verlag
 Redaktion: Eva Rundholz, Bernd Rothammel, Katrin Ziewers,
 Layout: Bernd Rothammel
 V.i.S.d.P: Eva Rundholz

Familienwanderführer erschienen

Der ideale Ausflugsführer für Familien mit Kindern – 40 Touren, mit vielen spannenden Freizeittipps für jeden Bedarf.

Burgen, Schlösser und geheimnisvolle Ruinen, Auenwälder und Flussparadiese im Oberen Maintal, stille Wiesentäler und glasklare Bäche und Aussichtstürme und zauberhafte Felsenwelten im Fichtelgebirge – im

frischen, grünen Norden Frankens können Familien vieles entdecken und erleben. Das Rother Wanderbuch »Erlebnistouren mit Kindern – Nördliches Franken« stellt 40 von Kindern getestete Wanderungen, Stadtspaziergänge und Kanutouren vor. Zusätzlich gibt es mehr als 50 spannende Freizeit- und Schlechtwettertipps: Erlebnisspielplätze, Freizeitbäder und Badeseen, Klettergärten, Sommerrodelbahnen, Besucherbergwerke und Wanderungen mit Lamas oder Kamelen lassen keine Langeweile aufkommen.



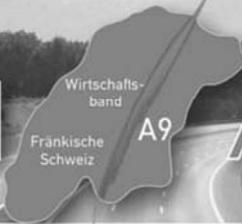
Wissenschaftstag in Bayreuth am 22. Juli 2016

Der Wissenschaftstag (WT16) der Europäischen Metropolregion Nürnberg gastiert in diesem Jahr an der Uni Bayreuth. Die Themengebiete sind: Energie, Mobilität, Lebensmittel- und Gesundheitswissenschaften und Sensorik.

Der WT16 ist die Kommunikationsplattform zwischen Forschung, Wirtschaft und Politik. Mehrwert schaffen durch Vernetzung ist dabei nicht nur eines der Hauptthemen diesen Jahres, sondern auch generelles Hauptanliegen. Diverse Kooperationsprojekte und eine intensive Zusammenarbeit der Akteure aus Hochschulen, Wirtschaft, Kunst und Kultureinrichtungen sowie Bildungsinstitutionen verbinden zukunftsorientierte und gesellschaftliche Themen. Nutzen Sie die Gelegenheit, beim diesjährigen Treffen in Bayreuth um neue Kontakte zu knüpfen, bestehende zu vertiefen und durch das gemeinsame Gespräch weiterbringende Anregungen für neue Ideen und Projekte zu schaffen.

Alle Infos unter: <http://wissenschaftstag.metropolregionnuernberg.de>





Europaweiter Foto- und Videowettbewerb:

Platz 3 für Imagefilm „Kirschregion“ des Wirtschaftsbands A9 Fränkische Schweiz

Bei einem von der Europäischen ARGE Landentwicklung und Dorferneuerung mit Unterstützung der Europäischen Union ausgeloteten Wettbewerb hat sich die ILE-Region mit ihrem Imagefilm über den „Kirschgarten der Metropolregion Nürnberg“ (www.kirschregion.de) beworben. In dem internationalen Wettbewerb konnte sich der Beitrag gegen viele Mitbewerber durchsetzen und wurde schließlich auf Platz 3 gewählt!

„Europas ländliche Regionen haben enorm viel zu bieten. Sie sind moderne und innovative Lebens- und Wirtschaftsräume mit ungewöhnlich hohem Humanpotenzial und sie werden nach wie vor in hohem Maße von der Land- und Forstwirtschaft geprägt. Um genau diese Vielfalt zu zeigen, haben wir Europa weit dazu aufgerufen, uns Fotos und Videoclips zu genau diesem Thema zu schicken – und die Resonanz war enorm“, zeigt sich die Geschäftsführerin der Europäischen ARGE Landentwicklung und Dorferneuerung, Theres Friewald-Hofbauer, begeistert.

Große Beteiligung

Kein Wunder: 260 Einreichungen stellen eindrucksvoll unter Beweis, dass der Wettbewerb den sprichwörtlichen Puls der Zeit getroffen hat und das Interesse am ländlichen Raum in all seinen Facetten beson-

ders groß ist. Der Wettbewerb wurde im Rahmen der von der Europäischen Union geförderten Informationskampagne „European Rural Benefits & Innovations 2020“ durchgeführt.

Für beide Sparten des Wettbewerbes (Foto und Video) gab es eine international besetzte Fachjury. In der Kategorie „Foto“ traf diese allerdings nur eine Vorauswahl von Fotos, die anschließend einem Online-Voting zugeführt wurden, bei dem innerhalb von zehn Tagen insgesamt rund 19.000 Stimmen abgegeben wurden. Diese hohe Beteiligung hatte die Erwartungen der Organisatoren nicht nur bei weitem übertroffen, sondern vor allem auch dazu beigetragen, dass die Botschaft des Wettbewerbes weit über den Kreis der TeilnehmerInnen hinaus getragen werden konnte – ein Gewinn für die ländlichen Räume Europas.

TOP 5 aus fünf verschiedenen EU-Ländern

In der Kategorie Foto konnte sich der aus Baden-Württemberg stammende Marc Bächtold vor dem Oberösterreicher Josef Hinterleitner und dem Niederösterreicher Johann Ployer durchsetzen. Auf Platz vier landete ein Bild der Gemeinde Gogolin (PL), Platz fünf konnte sich mit Johann Riegler ebenfalls ein Niederösterreicher sichern.



Bei den Videos holte sich mit Robin Jugel ein Teilnehmer aus Sachsen den Sieg, der die Genossenschaft für Regionalentwicklung im Südtiroler Tauferer-Ahrntal (IT) sowie die Kommunale Arbeitsgemeinschaft **Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz** aus Bayern auf die weiteren Podestplätze verwies. Mit der Gemeinde Euerbach schaffte es eine weitere bayerische Einreichung auf Platz vier, ebenfalls unter die Top 5 konnte sich die Gemeinde Oost Gelre aus den Niederlanden einreihen.

Alle Gewinnerbeiträge online

Die besten Fotos und die prämierten Videos des Wettbewerbs können übrigens auch auf der Homepage der Europäischen ARGE Landentwicklung und Dorferneuerung (www.landentwicklung.org), auf Youtube (https://www.youtube.com/channel/UCtQy148BQtZd1Mp_SyPwUnw) sowie auf Facebook (<https://www.facebook.com/EuropaischeArgeLandentwicklungDorferneuerung>) bestaunt werden.

Text: M. Breitenfelder & Europäische ARGE Landentwicklung & Dorferneuerung



<u>Gesees</u>	Termin: Donnerstag, 21.07.2016 - Samstag, 23.07.2016
	Standort: Parkplatz Sportheim
	INFO: Kindergarten Gesees, Tel.: 09201 / 480
<u>Hummeltal</u>	Termin: Donnerstag, 21.07.2016 - Samstag, 23.07.2016
	Standort: Parkplatz am Sportplatz
	INFO: Kindergarten Hummeltal, Tel.: 09201 / 822
<u>Mistelbach</u>	Termin: Donnerstag, 07.07.2016 - Sonntag, 10.07.2016
	Standort: Parkplatz gegenüber kath. Kirche
	INFO: Kindergarten Mistelbach, Tel. 09201 / 1313

Diese Sammlung führen wir trotz der "blauen Tonne" weiterhin durch und bitten dieses Entsorgungsangebot auch in Zukunft zu nutzen.

BRK Blutspendedienst

Donnerstag, 07. Juli 2016, 17:00 - 20:00 Uhr

HUMMELTAL Grund- und Mittelschule, Bayreuther Str. 14

**Bitte unbedingt den Spendeabstand
von 56 Tagen einhalten!!!**

Der Blutspendedienst weist darauf hin!

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass mit.
Zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass oder Führerschein).

Energieberatungstermine in der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach:

Donnerstag, 15. September 2016

Donnerstag, 17. November 2016

Details der Beratungsthemen werden in den entsprechenden Mitteilungsblättern vorher bekanntgegeben.

Gemeinde Gesees

Bürgerbus

Eine telefonische Voranmeldung ist **nicht** erforderlich.

Der Bürgerbus bedient die Haltestellen laut Fahrplan. Sollte der Bus überbesetzt sein, wird eine weitere Fahrt durchgeführt.

Gemeinde Hummeltal

Hallo Hummeltaler Seniorinnen und Senioren!!!

Der nächste Seniorenausflug findet am

Dienstag, 19.07.2016, eine Frankenwaldfahrt

statt. Abfahrt ist um 11:00 Uhr in Hinterkleebach mit Halt an den weiteren Haltestellen. Anmeldung bis Dienstag, 12.07.2016 unter Tel.: 09246 / 989 064.

Helmut Distler, Seniorenbeauftragter Gemeinde Hummeltal



6. Geseeser - Bürgerfest am 10. Juli 2016



auf dem Schulgelände in und um das kleine Festzelt

Programm:

- 10:00 Uhr** Zeltgottesdienst mit Vereinen
anschließend Weißwurst-Frühstücken
mit „Manni und seine Rebellen“
- 16:00 Uhr** Verleihung von Bürgermedaillen an verdiente Bürger/-innen

Nachmittags stehen folgende Programmpunkte für Jung und Alt auf dem Plan:

- Auftritt der Kindertanzgruppe des Hummelgauer Heimatbundes (HHB)
- Line-Dance Gruppe
- Bogenschießen der Schützenfreude Gesees
- Vorführung der Jugendfeuerwehr
- Ponyreiten vom Ländlichen Reit- und Fahrverein
- bei Beteiligung der deutschen Mannschaft **-Endspielübertragung-**
- **und vieles mehr...**

Als spezielles Kinderprogramm gibt es außerdem:

Zauberclown mit Ballonmodellage, Basteln für Kinder,
Fußballradar -wer hat den schnellsten Schuss-
und vieles mehr.

Die Geseeser Vereine und die Kirchengemeinde Gesees sorgen für das leibliche Wohl mit Getränken, Kaffee, Kuchen, selbst kreiertem Speiseeis, einen Süßigkeitenstand, Grillspezialitäten, Makrelen, Lachs und weiteren Leckereien.

Weiterhin finden Sie an diversen Bars neben Après Ski-Spezialitäten von Hugo bis zum Kindercocktail leckere Getränke.

An alle Geseeser Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste ergeht eine herzliche Einladung.
Wir würden uns freuen, wenn wir Sie zahlreich begrüßen dürften.

Nutzen Sie die Gelegenheit zum gegenseitigen Kennenlernen und auch Hineinschnuppern in die breite Vielfalt des Geseeser Vereinslebens.

Erster Bürgermeister Harald Feulner & Gemeinderat Gesees



Geseeser Ferienfahrten 2016

Mi, 03.08.2016:

Zoo Leipzig

Leipzig 200 km
(www.zoo-leipzig.de)



Mi, 31.08.2016:

Belantis-Park

bei Leipzig 193 km
(www.belantis.de)



Mindestteilnehmerzahl: jeweils 30 Personen!
Abfahrt in Gesees, Gemeindekanzlei: 07.00 Uhr
Rückfahrt ca. 17.00 Uhr

Busfahrt und Eintritt:

Erwachsene:	42,00 €
Kinder u. Jugendliche 6-17 Jahre:	38,00 €
Kinder bis 5 Jahre:	5,00 €

Einmalig für **eine** der beiden Ferienfahrten gilt:

Kinder bis 5 Jahre aus dem Gemeindegebiet Gesees bezahlen **keinen Eigenanteil**, Kinder ab 6 bis 14 Jahre aus dem Gemeindegebiet Gesees bezahlen einen **Eigenanteil** von **5,- Euro**, Jugendliche 15 bis 17 Jahre aus dem Gemeindegebiet Gesees bezahlen einen **Eigenanteil** von **10,- Euro**. Der Rest wird in diesen Fällen von der Gemeinde Gesees übernommen.

Anmeldung bei der Jugendbeauftragten der Gemeinde Gesees:

Tina Hacker, Tel. 0174/9737785, Tina.Hacker@t-online.de

Bei Anmeldung per Email oder WhatsApp/SMS bitte Name, Telefon, Anzahl und Alter der Teilnehmer angeben.

Hinweis:

Die Gemeinde übernimmt keine Aufsichtspflicht und keinerlei Haftung für Schäden die während der Ferienfahrt entstehen!

Fränkischer Theatersommer

VERLORENE LIEBESMÜH EIN HERRLICH-BUNTER LIEBESREIGEN

KOMÖDIE VON WILLIAM SHAKESPEARE

Sonntag, 17. Juli 2016, 19:00 Uhr
Seebühne Moritzreuth, Hummeltal



DARSTELLER:

Maria Albu, Stephan Bach, Susanna Bauernfeind, Benjamin Bochmann, Martin Habermeyer, Laura Mann, Markus Veith

INSZENIERUNG:

Heidi Lehnert

BÜHNENBILD:

David Grimm

KOSTÜME:

Nikola Voit

MUSIK:

Dr. Umwuchts Tanzpalast

COLLAGE:

Benjamin Bochmann

Wie lebendig William Shakespeare nach 400 Jahren noch immer ist, zeigt diese Inszenierung des wohl sprachwitzigsten Stücks des berühmten britischen Poeten. Zum Inhalt: Der König von Navarra schließt mit seinen Hofherren einen Pakt: Drei Jahre lang wollen sie allen weltlichen (und weiblichen) Freuden entsagen und sich nur geistigen Studien widmen. Doch leider hat man einen wichtigen politischen Termin vergessen: die Prinzessin von Frankreich kommt mit ihren attraktiven Hofdamen nach Navarra zu Verhandlungen – und die Geschichte nimmt ihren natürlich-komischen Verlauf.

Ob und wie lang Gefühle sich vertraglich regeln lassen...?

Und wie reagiert die holde Weiblichkeit auf einen solchen Eid...?

Eintrittspreis: 15,00 € inkl. Begrüßungsgetränk und kleiner kulinarischer Begleitung

Eintrittskarten: Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach (09201 / 9870),
Gemeindekanzlei Hummeltal (09201 / 870)

Die Gemeinde Mistelbach lädt ein zur
Jugend-Ferienfahrt

am Mittwoch, 24. August 2016

in den

Belantis Vergnügungspark



Die Kinder benötigen für den Ausflug:

- **Angemessene Kleidung,
die Fahrt findet bei jedem Wetter statt**
- **Rucksack, Brotzeit und ausreichend zu trinken,
evtl. Taschengeld**

**Anmelden können sich Gemeindekinder ab 6 Jahren ab dem
25. Juli 2016 bei Daniela Gustke unter Tel.: 799036 oder bei
Alexander Bär unter Tel.: 0151 / 70 80 55 33.**

**Über die Teilnahme entscheidet der Zeitpunkt der Anmeldung.
Der Unkostenbeitrag beträgt 5,00 €**

**Abfahrt Dorfplatz 08:00 Uhr
Rückkehr gegen 18:30 Uhr**

Gemeinde Mistelbach

Hallo Mistelbacher Seniorinnen und Senioren!!

Senioren Ausflug nach Nagel am See mit Besuch des Kräutergartens.

Am Mittwoch, 29. Juni 2016

Abfahrt 13:00 Uhr am Dorfplatz. Die Fahrtkosten betragen pro Person 10,00 € und die Führung im Kräutergarten beträgt 5,00 €. Anmeldung bis Samstag, 25.06.2016 unter Tel. 09201/262 beim Seniorenbeauftragten Horst Bayer.

Hallo Mistelbacher Seniorinnen und Senioren!!

Wir treffen uns am

Samstag, 02. Juli 2016 ab 16:00 Zhr

zum 5-jährigen Jubiläum der Misslwoocha Brotzeitstubbm.
Es gibt Sau am Spieß. Um Anmeldung bis Mittwoch, 29.06.2016
unter Tel. 09201/262 beim Seniorenbeauftragten Horst Bayer wird gebeten.



Hallo Mistelbacher Seniorinnen und Senioren,

auf geht's zum 7. Grillfest am

**Mittwoch, 20. Juli 2016 ab 16:00 Uhr
am Sportgelände des TSV Mistelbach**

Fahrdienst möglich.

Anmeldung zwecks Essenbestellung bis **13.07.2016**
unter Tel.: 09201 / 262.

Es gibt Grillspezialitäten und Räucherfisch
(Saibling und Forelle).

Auf Euren Besuch freut sich im Namen der Gemeinde Mistelbach

Horst Bayer, Seniorenbeauftragter



Vereine und Verbände

Frauen-Union Hummelgau

lädt alle Mitglieder und Interessierte herzlich zum Stammtisch

am Mittwoch, 06.07.2016 um 19:30 Uhr

in Dani's Pizzeria, Am Mailand in Hummeltal ein.

Der Termin Dienstag, 05.07.2016 zum Thema "Reifendruck und Motoröl - Das kleine ABC rund ums Auto" **verschiebt sich auf Mittwoch, 14.09.2016.**

Anmeldung erbeten unter Tel. 09201-79473 oder per Mail sabine.habla@habla-web.de



**Bund
Naturschutz
in Bayern e.V.
Ortsgruppe Hummelgau**

Freitag, 01.07.2016 Kirschwiesenfest um 19:00 Uhr auf der Kirschwiese in Mistelgau.

Donnerstag, 21.07.2016 um 19:00 Uhr,
Abendspaziergang auf der Neubürg; Treffen am Parkplatz vor Wohnsgehaig unterhalb der Neubürg; anschließend Einkehr in Tröbersdorf

Der Diakonieverein Eckersdorf e.V. gibt bekannt, dass auf der außerordentlichen Mitgliederversammlung am 27.04.2016 der Vorstand neu gewählt wurde:

- 1. Vorsitzender: Herr Dr. Wolfgang Speckner
- 2. Vorsitzender: Herr Günter Kaufmann

gez. Dr. Wolfgang Speckner

Eckehartstr. 23 a
95488 Eckersdorf
Telefon: 0921 7373-0
Telefax: 0921 737350

Am Samstag, den
16. Juli 2016 ab 18.00 Uhr



EINLADUNG

zum Kinder- & Grillfest auf der Hacker-Ranch



für alle Bürgerinnen und Bürger!

(Anwesen Lorenz Hacker, Pottensteiner Str. 10)

Lagerfeuer mit Grillen + Stockbrot, Ponyreiten, Nachtwanderung, Spiel + Spaß und alle Kinder (von 7-13 Jahren) können im Heu übernachten!

Für Kinder ist Essen und Trinken frei!

Mitzubringen sind: Schlafsack und Taschenlampe. Eltern und Gäste bitte eigenen Grillsachen mitbringen. Für Getränke ist bestens gesorgt!

Anmeldung der Kinder bitte bis 06.07.2016 bei **Sandra Frank,**
Tel.: 0171/1553390 oder Email: hof-bayreuth@t-online.de

V.i.S.d.P. Reinhard Sammer

Inserat-Gebühren für das Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

1 Seite	A4 (180 mm x 267 mm)	120,00 €	Jahresabonnement 85,00 € x 12 =	1.020,00 €
1/2 Seite	A5 (180 mm x 131 mm)	60,00 €	Jahresabonnement 45,00 € x 12 =	540,00 €
1/4 Seite	A6 (180 mm x 64 mm oder 88 mm x 131 mm)	30,00 €	Jahresabonnement 25,00 € x 12 =	300,00 €
1/8 Seite	A7 (88 mm x 64 mm)	15,00 €	Jahreszahlung	180,00 €
1/16 Seite	nur für Kleinanzeigen (42mm x 64mm)		(Kleinanzeigen)	10,00 €

Veröffentlichungen nur gegen Vorkasse möglich!

Annahmeschluss ist jeweils der 10. des Vormonats!



SV Gesees 1977 e.V

...mehr als nur ein Verein!



FORKENDORFER KERWA

Sportgelände
Sportverein Gesees

Donnerstag, 14.07.2016
ab 17.00 Uhr

Krenfleischkerwa mit leckeren
Kerwaschmankerln

Abholung von Speisen nicht möglich !!!!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



SV Gesees 1977 e.V

...mehr als nur ein Verein!



SCH-OWENDA

SA., 16. JULI '16

90 Jahre
SC Hummeltal

- > GYROS AUS DER PFANNE
- > KULINARISCHE SPEZIALIÄTEN
- VOM GRILL

DISCO-MUSIK DER 70/80/90-GER JAHRE

- > BARZELT MIT „DJ HANSERL“

AM SPORTGELÄNDE DES SC HUMMELTAL

Zur Einstimmung:

16.00 Uhr Testspiel SCH1 vs. TSV Donndorf

18.00 Uhr Testspiel SCH2 vs. TSV Mühlhof

(A-Klasse Nürnberger Land)

WEIL'S KULT IST!

—ZU BEKANNT GÜNSTIGEN PREISEN—



Kinderfest

Sonntag, 31. Juli 2016
ab 14:00 Uhr

*Spiel und Spaß
auf dem Schulgelände
Hummeltal*



Kinderolympiade



Sackhüpfen

Dosenwerfen

Eierlauf



und vieles mehr

Tolle Leckereien

Pommes · Steaks · Bratwürste · Kuchen

**HÜPFBURG
TOMBOLA
BASTELECKE**

es lädt ein: SPD Ortsverein Hummeltal



Freiwillige Feuerwehr Hummeltal e. V.
Einladung zum Kameradschaftsabend



Die Freiwillige Feuerwehr Hummeltal
lädt alle Mitglieder mit Partner / -in
zum Kameradschaftsabend ein:

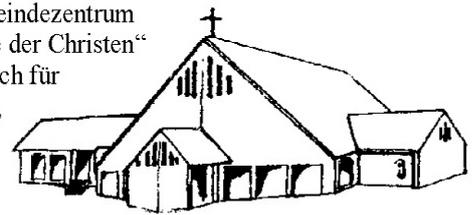
am Samstag, 06. August 2016, um 19:30 Uhr im Feuerwehrhaus.

Am Nachmittag wird eine Gruppe die Leistungsprüfung „Gruppe im Löscheinsatz“ ablegen.

Uwe Stahlmann
1. Vorsitzender

Der Aktivkreis
Mistelbach
lädt
herzlich ein zum

Kath. Gemeindezentrum
„Maria Hilfe der Christen“
in Mistelbach für
Mistelbach,
Hummeltal
& Gesees



Kirchweihfest in Mistelbach

Sonntag, 17. Juli 2016

**10:00 Uhr Feierlicher Festgottesdienst,
mitgestaltet vom ev. Frauen – Chor und dem Männergesangsverein**

Anschließend im Kirchgarten:

- **Frühschoppen**
- **Mittagessen mit Jägerbraten und Rindsrouladen**
- **Familiennachmittag mit Kaffee und Kuchen**

Festende: 16:00 Uhr

Dekanatsmissionsfest in Mistelbach

Sonntag, 24. Juli 2016

Info & Austausch, Kultur & Begegnung, Gottes Wort & Musik, Essen & Trinken

13:30 Uhr: Missionsgottesdienst

14:30 Uhr: Kaffee & Kuchen, afrikanische Speisen, Info- & Verkaufsstand der „Medizinischen Nothilfe Tansania“ und der Flüchtlingshilfe „come and see“, Spielstraße

16:30 Uhr: Samba-Konzert mit der Banda Popular aus Curitiba, Brasilien

Ort: St. Bartholomäus-Kirche, Bayreuther Str. 2

Veranstalter: Evang.-Luth. Kirchengemeinde Mistelbach



Mission
EineWelt



Auf geht's Kinder !!



zur 34. Auflage des SPD-Kinderzeltlagers

Zeltaufbau am Freitag 29. Juli 2016 ab 15:00Uhr

Zeltabbau am Sonntag 31. Juli 2016 ab 14:00Uhr

Mitzubringen sind:

Regenkleidung und festes Schuhwerk, Waschzeug, Badesachen, Trinkflasche (z.B. SIGG), Taschenlampe und gute Laune.

Keine Haftung wird übernommen für: Handys, MP3-Player etc.

Anmelden können sich alle Gemeindekinder zwischen 7 und 13 Jahren.

Weitere Informationen und Anmeldung bei:

Oliver Baumann Tel: 0170/7878666, Udo Härtel Tel: 79124,

Matthias Mann Tel: 799141



(Liebe Eltern wir bitten Sie spätestens zum Beginn des Zeltlagers den Anmeldebogen ausgefüllt und unterschrieben mitzubringen!)



Anmeldebogen

Hiermit melde ich meine(n) Tochter/Sohn zum „Misslwoocha SPD Zeltlocha“ vom 29. bis 31. Juli 2016 an:

Name, Vorname _____

Geburtsdatum _____

Straße/Hausnr. _____

Plz/Ort _____

Telefon (Eltern) _____



Hausarzt (inkl. Anschrift) _____

Allergien _____

(z.B. Nahrungsmittel o.ä.) _____

Bitte zutreffendes ankreuzen:

Mein Kind benötigt Medikamente: ja / nein (falls ja, welche?)

Sonstige Bemerkungen _____

Ort, Datum, Unterschrift (Erziehungsberechtigter)

Terminkalender

Juli

von

bis

Gesees

Fr, 01.07.	Bund Naturschutz; Kirschwiesenfest, Mistelgau, 19:00 Uhr
Di, 05.07.	Terminabsprache der örtlichen Vereine für das zweite Halbjahr; Sportheim Gesees, 19:30 Uhr
Mi, 06.07.	Frauenunion Hummelgau; Stammtisch 19:30 Uhr, Dani's Pizzeria
Fr, 08.07.	VDK Gesees-Haag; Treffen Rödendorf, 15:00 Uhr
So, 10.07.	Gemeinde Gesees; Bürgerfest auf dem Schulgelände, ab 10:00 Uhr
Do, 14.07.	Forkendorfer Kerwa; Sportheim Gesees, 17:00 Uhr
Sa, 16.07.	Freie Wähler Gesees; Kinder- und Grillfest auf der Hacker-Ranch, 18:00 Uhr
So, 17.07.	Seniorenclub Gesees; Theaterbesuch in Heldritt, Abfahrt 12:00 Uhr, Dorfmitte
Do, 21.07. Sa, 23.07.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportheim
Do, 21.07.	Bund Naturschutz; Abendspaziergang mit anschl. Einkehr, Treffpunkt am Parkplatz Richtung Wohnsgehaig unterhalb der Neubürg, 19:00 Uhr
Sa, 23.07.	VDK Gesees-Haag; Fahrt auf die Luisenburg
Sa, 23.07.	Singkreis Gesees; Sommerkonzert, Schulturnhalle Hummeltal, 19:30 Uhr
So, 27.07.	Schützenfreunde Gesees; Sommerfest mit Schießen der Vereine, Beginn 10:00 Uhr, Schützenhaus
Sa, 30.07.	FF - Spänfleck; Grillfest, Feuerwehrhaus, 19:00 Uhr

August

von

bis

Mi, 03.08.	Gemeinde Gesees; Ferienfahrt in den Leipziger Zoo
Sa, 06.08.	FF - Gesees; Grillfest, Gemeindekanzlei ab 18:00 Uhr
So, 07.08.	FF - Gesees; Frühschoppen, Gemeindekanzlei ab 10:00 Uhr

Juli

von

bis

Hummeltal

Fr, 01.07. So, 03.07.	Ev. Kirche; Jugendfreizeit in Untertiefengrün
Fr, 01.07.	Bund Naturschutz; Kirschwiesenfest, Mistelgau, 19:00 Uhr
Sa, 02.07.	Gemeinde Hummeltal; Einweihung der Dorferneuerungsmaßnahmen und Eröffnung des Dorfgemeinschaftshauses in Hinterkleebach, 13:00 Uhr
Mi, 06.07.	Frauenunion Hummelgau; Stammtisch 19:30 Uhr, Dani's Pizzeria
Do, 07.07.	Freundeskreis der Hummelstube; Zubereitung und Kochen mit Wildkräutern in der Schulküche von 19:00 – 22:00 Uhr
So, 10.07.	Ev. Kirche; Gemeindefest der Kirchengemeinde; Beginn 10:45 Uhr
Do, 14.07. So, 17.07.	Ev. Kirche; Konfirmandenfreizeit in Untertiefengrün
Sa, 16.07.	SCH-Owenda, Sportgelände SC Hummeltal, ab 18:00 Uhr
So, 17.07.	Kaffeetreff Hummeltal; SeniVita Haus St. Florian; 15:00 Uhr
So, 17.07.	Fränkischer Theatersommer; Komödie von W. Shakespeare „Verlorene Liebesmüh“, Seebühne Moritzreuth, 19:00 Uhr
Do, 21.07.	Bund Naturschutz; Abendspaziergang mit anschl. Einkehr, Treffpunkt am Parkplatz Richtung Wohnsgehaig unterhalb der Neubürg, 19:00 Uhr
Fr, 22.07.	Ev. Kirche; Infoveranstaltung Anne Heidrich zum Aufenthalt in Haiti, 19:00 Uhr
Sa, 23.07.	Gesangverein; Grillfest
So, 24.07.	GEOPARK Bayern-Böhmen e.V.; Sagenhaftes im Arzloch - Entdeckungen i. d. verborgenen Rhät Sandstein-Schlucht, Fr. Löblich-Ille, ca. 3 Std., 4,00 €, Kinder frei, 14:00 Uhr Parkplatz Ortseingang Mistelbach von Bayreuth kommend
So, 24.07.	Museumsfest in Hummeltal ab 14:00 Uhr
So, 24.07.	Bogenschützen Hummeltal; freies Bogenschießturnier, Ausweichsportplatz, 10:00 Uhr

Fr, 29.07.	Gemeinde Hummeltal; Einweihung der Dorferneuerungsmaßnahmen in Creez
So, 31.07.	SPD OV Hummeltal; Kinderfest in der Schulturnhalle, ab 14:00 Uhr
So, 31.07. So, 07.08.	Siedlerjugend; Zeltlager

August

von bis

So, 31.07. So, 07.08.	Siedlerjugend; Zeltlager
Fr, 05.08.	SC Hummeltal; Tennisschnupperkurs, Tennisanlage, 09:30 – 11:30 Uhr
Sa, 06.08.	Freiwillige Feuerwehr Hummeltal; Kameradschaftsabend, Feuerwehrhaus, 19:30 Uhr
Mi, 10.08. Di, 16.08.	Landesgartenschau; Gemeinschaftsstand „Hummelgau im Mainauenhof“
Do, 11.08.	Frauenunion Hummelgau; Sommertreffen mit Landrat Hermann Hübner, Zeit und Ort folgen
Fr, 12.08.	SC Hummeltal; Tennisschnupperkurs, Tennisanlage, 09:30 – 11:30 Uhr
Fr, 12.08. So, 14.08.	FF-Hinterkleebach; Schmierofenfest in Moritzreuth

Juli

von bis

Mistelbach

Fr, 01.07.	Bund Naturschutz; Kirschwiesenfest, Mistelgau, 19:00 Uhr
Sa, 02.07.	Fröhliche Runde; Feier zum 5-jährigen Jubiläum der Misslwoocha Brotzeitstubm
Mo, 04.07.	FC Bayern-Fanclub; Fanclubabend, Gasthaus Großmann, 20:00 Uhr
Mi, 06.07.	Frauenunion Hummelgau; Stammtisch 19:30 Uhr, Dani's Pizzeria
Mi, 06.07.	Wanderfreunde; Eichenblattweg um den Pegnitzer Schlossberg ca. 7 km, Altstadtbahnhof 13:15 Uhr, 13:45 Uhr Pegnitz PEP Gelände
Do, 07.07.	Fröhliche Runde; Gemeindekanzlei, 14:00 Uhr
Fr, 08.07.	SPD-OV; Mitgliederversammlung, Gasthaus Großmann, 19:00 Uhr
Sa, 09.07.	Männergesangsverein; gemeinsamer Ausflug mit dem Frauenchor, Annaberg-Buchholz
Mi, 13.07.	FCN-Fanclub; Clubabend, Misslwoocha Brotzeitstubm, 19:00 Uhr
Mi, 13.07.	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gasthaus Bergschloss, 20:00 Uhr
So, 17.07.	Kath. Kirche; Kirchweihfest, Festgottesdienst, 10:00 Uhr
So, 17.07.	Wanderfreunde; 5. Etappe Jakobsweg nach Nürnberg
Di, 19.07.	Freie Wähler Gemeinschaft; Treffen
Mi, 20.07.	Fröhliche Runde; 7. Grillfest, Sportglände TSV Mistelbach, ab 16:00 Uhr
Do, 21.07.	Ev. Kirche; Seniorenkreis, Gemeindehaus, 14:30 Uhr
Do, 21.07.	Bund Naturschutz; Abendspaziergang mit anschl. Einkehr, Treffpunkt am Parkplatz Richtung Wohnsgehaig unterhalb der Neubürg, 19:00 Uhr
Sa, 23.07.	FCN-Fanclub; Fahrt zum Annafest, Forchheim; Abfahrt 15:00 Uhr Dorfplatz; Anmeldungen unter Tel.: 0921 / 23704
Sa, 23.07.	FC Bayern-Fanclub; internes Grillfest, Sportheim TSV ; 17:00 Uhr
So, 24.07.	GEOPARK Bayern-Böhmen e.V.; Sagenhaftes im Arzloch - Entdeckungen i. d. verborgenen Rhätsandstein-Schlucht, Fr. Löblich-Ille, ca. 3 Std., 4,00 €, Kinder frei, 14:00 Uhr Parkplatz Ortseingang Mistelbach von Bayreuth kommend
So, 24.07.	Ev. Kirche; Dekanatsmissionsfest, Missionsgottesdienst, 13:30 Uhr
Fr, 29.07. So, 31.07.	SPD; Kinderzeltlager
So, 31.07.	Ev. Kirche; Familiengottesdienst am Zeltlager

August

von bis

Do, 04.08.	Fröhliche Runde; Gemeindekanzlei, 14:00 Uhr
Sa, 06.08.	Wanderfreunde; Wanderung Runder Tisch, rund um Mistelbach
Mi, 10.08.	FCN-Fanclub; Clubabend, Misslwoocha Brotzeitstubm, 19:00 Uhr
Mi, 10.08.	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch; Gasthaus Bergschloss; 20:00 Uhr

Nachrichten für die Katholiken in Mistelbach, Hummeltal und Gesees

Gottesdienstzeiten

Sonntag 09:15 Uhr Eucharistiefeier
Mittwoch 19:00 Uhr Eucharistiefeier

Mi, 06.07.	Eucharistiefeier im Seniorenheim St. Florian Hummeltal, 10:00 Uhr. Im Anschluss Krankenkommunion in Hummeltal, Mistelbach und Gesees (der Werktags-Gottesdienst um 19:00 Uhr entfällt!)
So, 10.07.	Kirchweihfest in St. Franziskus Eckersdorf; 10:00 Uhr Festgottesdienst, anschl. Weißwurstfrühschoppen im Pfarrgarten (in den anderen Kirchorten entfallen die Gottesdienste, VAM Glashütten Sa. 18:00 Uhr)
So, 17.07.	Kirchweihfest in Maria, Hilfe der Christen, Mistelbach ;Festgottesdienst um 10:00 Uhr . Musikalische Gestaltung vom Frauenchor der Ev. Kirche u. dem Männergesangsverein Mistelbach. Im Anschluss gibt es Kirchweihbraten, sowie Kaffee und Kuchen am Nachmittag. (in den anderen Kirchorten entfallen die Gottesdienste, VAM Eckersdorf Sa. 18:00 Uhr)
So, 24.07.	10:00 Uhr Festgottesdienst, anschl. den ganzen Tag Festbetrieb (in den anderen Kirchorten entfallen die Gottesdienste, VAM Mistelgau Sa. 18:00 Uhr)
Do, 28.07.	Senioren-Nachmittag in Eckersdorf um 14:00 Uhr, nach der Andacht und dem Kaffeetrinken findet ein interessanter Vortrag statt. Anmeld. Fr. Leitz. 09201/472

Zu vermieten!

1-Zimmer-Apartment (~55 m²) mit EBK und Duschbad,
ab 01.08.2016 in Gesees zu vermieten. Tel.: 0160 / 55 516 62

S u c h e

Mitarbeiter für Service und Küche.
Bitte melden unter Tel.: 09279 / 8512 oder dani.taubi@t-online.de

Garage in Gesees oder Hummeltal

zur Unterstellung von Oldtimer zu mieten gesucht.
Telefon: 0178 / 8768736

Suche in Gesees, Hummeltal oder Mistelbach

1-2 Familien Haus, gerne renovierungsbedürftig oder einzelnes Baugrundstück.
Telefon: 09201 / 91 70 401

Ihre Versicherungen sind Ihnen zu teuer?

Machen Sie jetzt den Preis-Leistungs-Check – gratis!



Als unabhängiger Versicherungsexperte nehme ich den gesamten Versicherungsmarkt unter die Lupe und finde für Sie die besten Angebote.

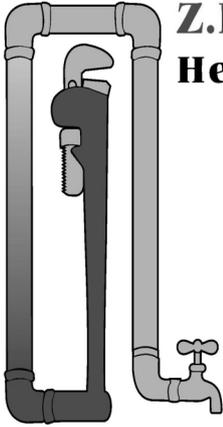
Ihre Vorteile:

- Sie haben ab sofort nur noch einen Ansprechpartner für die Themen Versicherung und Vorsorge
- Maßgeschneiderte Konzepte für Ihre Vermögensbildung
- Schnelle und unbürokratische Hilfe auch im Schadensfall
- Versorgungslücken werden geschlossen, teure und unnötige Doppelversicherungen vermieden

Profitieren Sie mehrfach von meinen Leistungen: Bei optimalem Versicherungsschutz sparen Sie bares Geld. – Geld, das Sie in Ihre Altersvorsorge investieren können. Zum Beispiel in IRis - Die Fondsrente der InterRisk. Jetzt auch mit **nachhaltigen Fonds** von ÖKOWORLD – für die **chancenreiche Anlageentwicklung unter ökologischen Gesichtspunkten**.

Ihr unabhängiger Versicherungsmakler:
Kirsch & Koll. Maklergesellschaft mbH & Co. KG
Brückleinstr. 11a, 95490 Mistelgau
Tel. 09279/9771022 Fax: 09279/9771023
E-Mail: kontakt@kirsch-finanzen.de
www.versicherungsmakler-kirsch.de

Informieren Sie sich jetzt über den kostenlosen
Preis-Leistungs-Check!



Z.K. Installations und Heizungsfachbetrieb

Sanitärinstallation
Hausmeisterservice

Klaus Zieher

Eckersdorferstrasse 4-6
95490 Mistelgau

Tel.: 09279 / 92 257
Fax: 09279 / 977 294
Mobil: 0173 / 375 48 36
E-Mail: zieher-klaus@web.de



Bedachungen
ARMIN PRELL
Qualität aus Meisterhand

Armin Prell Bedachungen
Dachdeckermeisterbetrieb
Schelmgraben 15
95473 Haag/Unterschreez

Telefon: 09201 969 06 51
Mobil: 0176 237 310 49
E-Mail: info@armin-prell.de

Ihr Meisterbetrieb für /// Planung /// Ausführung /// Service

- /// Dacheindeckungen
- /// Flachdachabdichtungen
- /// Wohndachfenstereinbau
- /// Dachdämmung
- /// Flaschnerarbeiten
- /// Solartechnik

www.armin-prell.de

Malermeister Uwe Lange



Ihr Fachmann für die Ausführung

sämtlicher

Maler- und Tapezierarbeiten

95515 Plankenfels * Bayreuther Str. 39
Tel. 09204/919072 - 0173/5927175



VICTORINOX
Fachhändler

Verkauf von Schneidwaren für Haushalt, Hobby und Beruf

- FELCO - Baum- und Gartenscheren
- VICTORINOX - Messersortiment
- BALISTOL-Öle
- Meisterbetrieb
- Schleiferei



SEIDEL Schleifservice

GmbH

An der Mühle 16
95503 Hummeltal

Telefon: 09201-79425
Telefax: 09201-79196

info@seidel-schleifservice.de
www.seidel-schleifservice.de

Bedachungen - Dachbaustoffe



Kaputtes Dach?
Wir sind vom Fach!

Der Handwerker
aus Ihrer Region
ist ein Betrieb mit
über 30-jähriger
Erfahrung!

Heizen Sie nicht zum Dach hinaus!
Wir helfen Ihnen bares Geld zu sparen!

Wir dämmen Ihr Dach entsprechend der neuen
Energie-Einsparverordnung!

Nutzen Sie unsere Erfahrung und Leistungsfähigkeit
zu Ihrem Vorteil!

Jetzt neu bei uns:
Sägeketten schleifen ab 3,50€

Scholz Dachbau GmbH

Hauptstraße 2
95494 Gesees
Tel.: 0 92 01 / 8 87
Fax: 0 92 01 / 79 98 17
www.scholz-dachbau.de
info@scholz-dachbau.de



FAHR SCHULE JERAY

... macht Dich mobil !

Sommer- Ferienkurs:

Samstag, 30. Juli 9⁰⁰ Uhr

theoretische Ausbildung in 7 Tagen

* bei Klasse B

0921 - 72 13 88 oder www.fahrschule-jeray.de



WIR MACHEN URLAUB

Vom 17.07.2016 - 24.07.2016

ab 25.07.2016 sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da!

ÖFFNUNGSZEITEN

MO - SO: 17.00 - 22.00 UHR

warme Küche bis 21.30 Uhr

www.danis-steinofenpizzeria.de

Sie finden uns jetzt auch auf Facebook:
<https://www.facebook.com/DanisSteinofenpizzeria.de>

UNSERE EM KRACHER

IM JULI

bis zum 10.07.2016 zu diesen Preisen

PIZZA „NORMANDIE“

(Tomatensobbe, Mozzarella, Speck, Camembert, Preiselbeeren)

PIZZA „DEUTSCHLAND“

(Tomatensobbe, Mozzarella,
Oliven, Salami, Mais)
(Schwarz - Rot - Gold)

PIZZA „ITALIEN“

(Tomatensobbe, Mozzarella,
Spinat, Feta, Tomatenscheiben)
(Grün - Weiß - Rot)

klein ø 26 cm 5,50 €

groß ø 30 cm 6,90 €

SPECIAL AM 10.07.2016

WENN ITALIEN IM FINALE IST, DANN ERHALTEN SIE AUF

PIZZA, SALAT UND PASTA ZUM MITNEHMEN 10 %

WENN DEUTSCHLAND IM FINALE IST, DANN ERHALTEN

SIE AUF PIZZA, SALAT UND PASTA ZUM MITNEHMEN 20 %

UND

SOLLTEN BEIDE IM FINALE SEIN, ERHALTEN SIE 30 %!!!

AUF DIESES ANGEBOT ERHALTEN SIE KEINE STEMPEL!



Alexander Kolb
Reifenservice

www.reifen-kolb.de

Ab sofort:

**PROFESSIONELLE
AUTOAUFBEREITUNG**



- intensive Innenreinigung
des gesamten
Innenraumes
- Polstershampooierung
- Lederpflege
- Scheibenreinigung
innen & außen
- Kfz-Himmelreinigung

- Tel.: 09246 / 98 07 44 -

Alexander Kolb - Reifenservice
Muthmannsreuth 21 • 95503 Hummeltal
Tel.: 09246 - 98 07 44 • Fax: 09246 - 98 07 45
Email: info@alex-kolb.de

**Wir werten Ihr Haus auf,
zuverlässig und termintreu!**

**Aufstockungen, Carports,
Wintergärten, Anbauten,
Gauben und Balkone**



Neu zertifiziert:

Ihr erster



FACHBETRIEB
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU,
AUSBAU & MODERNISIERUNG

in der Region

**Dachsanierung, Dachausbau
Dachdämmung,
Dachfenster und
Ziegeldeckung,**

Inh. Zimmermeister Rainer Hübner
Zimmerer in 3. Generation



Kanalstr. 5, 95500 Heinersreuth - Altenplos,
Tel. 09203 / 1069, www.holzbau-huebner.de

**Ihre Mehrmarken-
Service-Werkstatt bietet an:**

Günstige Gebrauchte,
z. B. **Mazda 2** 1.3 Independence,
4-türig / Klima / 1.Hand / Euro 4,
EZ 06/2008, 63 KW/86 PS,
el. Spiegel, ZV, Aluräder, WR,
Sitzheizung. **3.480,00 €**

**Sonderpreis im Juli: statt 79,00 €
Klimaservice incl. Material R134a **69,00 €****

Lackpflege für Ihren PKW:
Lackaufbereitung, Maschinenpolitur
und anschließende Lackversiegelung,
incl. Material **99,00 €**



Böhner Automobile GmbH

Eckersdorf / Donndorf
Telefon: 0921-31440

www.boehner-automobile.de

Jetzt unter einem Dach:



Natursteinfertigung • Steinhandel und -vertrieb
www.nakuwa.de



Steine für den Garten- und Landschaftsbau
www.steinkaufzentrum.de



Bäder aus einer Hand:
Planung • Maurer- • Trockenbau- • Maler-
Fliesenlegerarbeiten • Sanitärinstallation
www.badconcept-bayreuth.de

NEU: Jetzt in 95473 Haag • Huth 1 • Telefon: 09201 9980
Öffnungszeiten: 08:00-12:00 Uhr, 13:00-17:00 Uhr
BAB-Ausfahrt BT-Süd - 5 km Richtung Creußen - rechts Richtung Haag 3 km

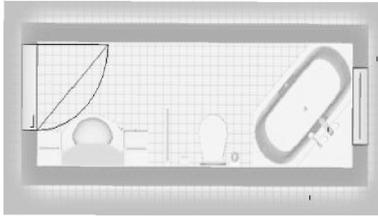


Wärme • Komfort

Schiller

• Umwelt •

- Heizung
- Wärmepumpen
- Solaranlage
- Kundendienst
- Bäder
- Wellness
- Pelletsanlagen
- Energieberatung



Schöne Bäder vom Profi
Pünktlich und zuverlässig.
Auf Wunsch mit 3D-Planung.
Staubfrei und sauber.
Alles aus einer Hand incl.
Mauerarbeiten, Fliesen und
Elektroarbeiten.



Fax: 09201/79355

www.hs-schiller.de

Tel. : 09201/1032

W PIETÄT
WADENSTORFER
BESTATTUNGSANSTALT

Dietmar Wadenstorfer – in dritter Generation



Im Abschied das Leben ehren

Jederzeit für Sie da: **Telefon 0921 74560**

Kulmbacher Straße 26 95445 Bayreuth

www.pietat-bayreuth.de Geprüfter Bestatter



OCHS
 GmbH
GRABMALE
 Der Meisterbetrieb mit Familientradition
 Erlanger Strasse 59 | 95444 Bayreuth
 Telefon 0921/5 2175 Fax: 51 43 94
 E-Mail info@grabmale-ochs.de
www.grabmale-ochs.de

Dr. Ingo Spengler
 Zahnarzt
 Pottensteiner Str.10, 95511 Mistelbach
 Tel. 09201/1502 - Fax 09201/79471

**Implantologie, Parodontologie, Vollnarkose, Bleaching,
 ästhetische Zahnheilkunde, Laser,
 Professionelle Zahnreinigung**

Sprechzeiten:
 Mo: 9:00 - 13:00 15:00 - 19:30
 Di: 8:00 - 13:00
 Mi: 8:00 - 12:00 14:00 - 19:00
 Do: 8:00 - 12:00 14:00 - 18:00
 Fr: 8:00 - 13:00
 und nach Vereinbarung



**cellRESET – das einzigartige
Stoffwechselkonzept**

- ⇒ Figur
- ⇒ Energie
- ⇒ Immunschutz
- ⇒ guter Schlaf
- ⇒ gesundheitliches Wohlbefinden

**4 x lecker essen täglich
in der ersten Woche KEIN Sport
und nebenbei „passiert“ Figur**



**Machen Sie den eigenen Körper zur
persönlichen Herzenssache.**

Andrea Schmidt 09201 / 7854

Ihr Malermeister



Schwester-Marie-Weg 11
95488 Eckersdorf

Telefon: 0921/51 11 22

Telefax: 0921/51 11 88

Auto: 0171/6 55 05 20

E-Mail: malermeistergross@web.de

**Von mir bekommen Sie jede Farbe ...
außer Alltagsgrau und Schimmelgrün!**

**Maler- und Tapezierarbeiten, kreative
Wandgestaltung, Vollwärmeschutz,
Bodenbeläge**

Kostenlose Beratung und Angebotserstellung!



95517 Emtmannsberg
Dorfstraße 11, Tel. 09209/989-0
Mo.-Fr. 8-12 und 13-17 Uhr
Sa. 9-13 Uhr

95692 Konnersreuth
Tel. 09632/923100

Besuchen Sie unsere
Ausstellungsräume!

**Fenster – Haustüren – Wintergärten – Markisen
Sonnenschutzanlagen – Rollläden – Rollladenkastensanierung
Mini-Rollläden – Garagentore – Raffstoren
Insektenschutz – Terrassenüberdachung**



**Markisen jetzt
zu Aktionspreisen!**



info@rollo-raab.de | www.rollo-raab.de

Energieberatung
Unabhängig und neutral

Kalorika

Energieausweise für

Wohngebäude oder

Nichtwohngebäude

KfW-Fördergelder

BAFA-Zuschüsse

Neubaunachweise

Energieberater Denkmal

BAFA-Vor-Ort-Beratung

(Gefördert vom Bundesamt für Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA)

(09 201) 91 70 245

Ingenieur-Büro
Thomas Will

Oberes Lindig 8
95494 Gesees

kontakt@kalorika.de
www.kalorika.de



Mitglied der vom
Bundesumweltministerium
geförderten Kampagne:





Ihr LED Shop in Mistelbach

Öffnungszeiten Mo-Fr. 18:00 bis 20:00 Uhr Sa. 10:00 – 14:00 Uhr Tel. 09201-91 777 62



- LED Wand und Decken PANEL
- LED Röhren in Industriequalität
- LED DECKEN EINBAURAHMEN
- LED FLUTER
- LED BÄNDER
- LED und herkömmliche KFZ Leuchtmittel
- Wir erstellen Angebote für Hausbauer und Industrie
- Geschenkgutscheine und vieles mehr...

Weitere Angebote



LED Strahler GU10 7Watt in warmweiss

- Versorgung: 220-240 V~; 50/60 Hz
- Gewichteter Verbrauch 7 kWh/1000h
- Energieeffizienzklasse A+
- Äquivalent: 50 W
- Tc: 3000 K
- Lichtstrom: 500 lm
- Fassung: GU10
- Lebensdauer des Leuchtmittels: 25 000 h



Alter Preis ~~7,99 €~~

Neuer Preis **5,49 €**



TOKSPEED

Johann-Feilner-Str. 6, 95511 Mistelbach

info@tokspeed.com www.tokspeed.com

- Viele Leuchten können umgerüstet werden (altes Leuchtmittel raus, LED rein)
- viele Angebote www.tokspeed.com

In vielen Fällen lassen sich bis zu 90% einsparen

Alles aus einer Hand

Maler- und Elektroarbeiten
fachgerecht ausgeführt

Malerfachbetrieb Scheer GbR
Kirchweg 5, 95494 Gesees

und

Elektrofachbetrieb Scheer
Siedlerstraße 4, 95488 Eckersdorf

Handy: 0170/3245068 oder 0160/97552332
Büro: 09201/796198 oder 09279/977999
Fax: 09201/918988

Büro: 0921/33214 oder Handy: 0171/8041439
Fax: 0921/7868235 Verkauf und Installation
von Elektrogeräten, E-Heizungen und Sat Anlagen

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Spachtel und Lasurtechniken, Fassadenanstriche,
Elektro- und Trockenbauarbeiten,
Bodenbeläge, Altbausanierung und vieles mehr.

Tel.: 0921.65559



Individuelle Bestattungen für einzigartige
Menschen – das ist unser Anspruch.

HIMML BESTATTUNGEN

Höchste Kompetenz seit über 85 Jahren

Kanzleistrasse 13 · 95444 Bayreuth

www.himml-bestattungen.de

Inhaber: Alexander F. Christ, Bestattermeister



Casa dei Fiori

Das Blumenhaus mit Flair

*Floristik · Geschenkartikel ·
Hochzeitschmuck · Frühjahrsdekorationen
und noch vieles mehr ...*



Wir haben für Sie geöffnet:

Mo-Di und Do-Fr 9.00 - 18.00 Uhr

Mi und Sa 9.00 - 13.00 Uhr

Tel. 09201/918788 · Johann-Feilner-Str. 15 · 95511 Mistelbach

www.hempfling-parkett.de

Bodenbeläge in Ihrer schönsten Form!

Parkett und Laminat
vom Fachmann verlegt.

VERLEGEN
RENOVIEREN
SANIEREN

HEMPFLING PARKETT

Die clevere Lösung!

PARKETT, LAMINAT & BODENBELÄGE

Hempfling Parkett
Inh. Ullrich Hempfling

Buchenweg 4
95511 Mistelbach

T 09201.9170481
F 09201.9170482

Mobil 0176.45039894
info@hempfling-parkett.de



Trauerhilfe
Dannreuther

**ÜBER DEN TOD
ZU SPRECHEN,
KLÄRT VIELE FRAGEN.**

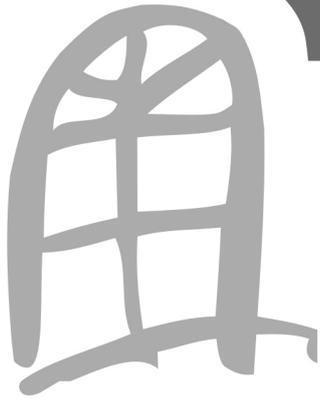
WIR SIND FÜR SIE DA.

*Was kommt?
Götterdämmerung?
Nur noch Materie?*

TRAUERHILFE DANNREUTHER

Inh. Reinhold Glas · St. Georgen 13 · 95448 Bayreuth

Tel. 0921. 26 202 · www.dannreuther.de



Die Schreinerei für das Besondere.

...natürlich Oetter!

www.oetter.de

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:
Fon 0921 75978-0

Besuchen Sie unsere Ausstellung:
jeden Samstag von 9–12 Uhr:
Karl-von-Linde Straße 4



Andreas Oetter GmbH | Humboldtstraße 6 | 95444 Bayreuth

SCHÜCO



Ambulanter Pflegedienst

Petra Herath

- Notfallversorgung
- Wundmanagement
- Diabetesberatung
- Enterale und Parenterale Ernährung
 - Palliativpflege
- Pflegeleistungen nach SGB V & XI
- Die Pflegephilosophie der Bezugspflege
- Keinen ständigen Personalwechsel

Bamberger Str. 2
95488 Eckersdorf
Tel: 0921/852740
info@petraherath.de

Wir sind:

- Ein kleines Team aus top qualifizierten Krankenschwestern und Altenpflegerinnen

Unser Motto:

Qualität statt Quantität

Original



Unser Bestes für Ihre Familie

Leonardo Carbone
Ihr Kundenberater vor Ort

95488 Eckersdorf, Friedrichstr. 10
Te.: 0921/32733 Mobil: 01739029081

Staubsauger und Zubehör



genussregion®
OBERFRANKEN

Sophienbergweg 9
95494 Gesees

Tel: 09201/91756- 0 oder 1
Fax: 09201/917 562

Mo-Fr: 5.30 Uhr-18.00 Uhr

Sa: 5.00 Uhr - 13.30 Uhr

Jeden Sonntag

von 7.30 Uhr - 10.00 Uhr

Neu:

Pottensteinerstr. 1

Tel. 09201/917560

Di: 13.00 Uhr – 17.00 Uhr

Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr

Unser Monatsangebot für Sie:

2 Kirschplunder	1,39 €
1 Dinkelbrot 750 g	1,99 €
3 Vollkornbrötchen	1,39 €

Steinschlag? Windschutzscheibe kaputt?? AutoGlasEXPERT

www.autoglas-bayreuth.de

Meisterbetrieb Tel. 0921 - 5 606 707
Alexander Hayn Mob. 0171 - 3 641 852

Justus-Liebig-Str. 4 b D-95447 Bayreuth

- Fenster
- Dachfenster
- Haustüren
- Innentüren
- Trockenbau & Innenausbau
- Laminat- & Parkettarbeiten

Friedrich-Seggel-Straße 1
95490 Mistelgau

Telefon 0 92 79 / 3 50

Fax 0 92 79 / 9 77 35 96

Mobil 0170 / 320 90 38

montagebau.jung@gmx.de



MONTAGEBAU

Michael JUNG

Chinesische Medizin

- Akupunktur
- Moxibustion
- Schröpfen
- Guascha
- Chinesische Phytotherapie
- Chinesische Ernährungsberatung

Susanne Höhl

Heilpraktikerin

Bayreuther Str. 8

95 488 Eckersdorf

Tel.: 0921 / 78661268

Mobil: 0160 / 95152171

Email: tcm-hoehl@gmx.de

www.chinesische-medizin-hoehl.de



中藥

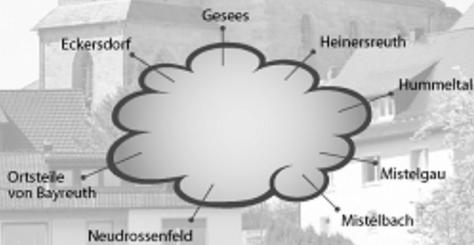
Pflegenotruf 0171 301 00 73

MIT LEIB UND SEELE
Ihre
Diakonie 

Ambulante Kranken- und Altenpflege
Sozialstation Eckersdorf

Wir sind immer für Sie da!
Telefon: (0921) 73 73 0
Pflegenotruf: (0171) 301 00 73

In folgenden Gemeinden und deren Einzugsgebieten sind wir für Sie da:



Unsere Leistungen:

- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Einkaufen, Spaziergänge
- Pflegeberatung
- Sondenernährung
- Schmerztherapie
- Essen auf Rädern
- Pflegekurse
- Beratung und Unterstützung pflegender Angehöriger
- Ambulante Hospizarbeit
- Tag und Nachtbetreuung
- Versorgung von Kur- und Feriengästen
- Vermittlung von Familienpflege
- 24 Stunden Pflegenotruf

**Sozialstation fürs
Rotmaintal und den
Hummelgau**

Tel.: 0921 73730

Physio-Praxis Matthias Kröhn

Physiotherapeut

Pettendorfer Straße 15

95494 Gesees

Telefon 092 01/9 17 05 77

- Krankengymnastik
- Massage
- Manuelle Lymphdrainage
- Fußreflexzonenbehandlung
- Fango (Warmpackung)
- Heißblut
- Eisbehandlung
- Elektrotherapie
- Schlingentischbehandlung
- Hausbesuche



Garagenflohmarkt

alles muss raus!!

am 09. Juli 2016

von 10:00 – 16:00 Uhr

Waldstr. 6 in Mistelbach

STIGA 80V Li-Ion Akku-System
Combi 48 S AE
80V Li-Ion **749,00€** E-Power Fahrtrieb
Combi-Clip
46 cm Schnittbreite
+ 80V 5Ah Akku
+ Schnellladegerät

NEU!

HOFMANN
Motorgeräte & Kfz-Service
Bayreuther Str. 46
95511 Mistelbach
Tel 09201 / 9186283

VOLTAGE 30 www.motorgeraete-hofmann.de



Finde uns auf
Facebook



5. Hummelgau Apotheke Fußballcamp

Wann: 15.-17. August 2016
Wo: Sportplatz TSV Mistelbach
Wer: Kinder von 6-16 Jahren
Kosten: pro Kind 109€ abzüglich 20€ Apotheken-
Sonderrabatt-> tatsächlicher Preis **89€**



**Hummelgau
Apotheke**

Beratung und
Bestellung unter

☎ 09201-7822

Inhaber Wolfgang Bauer e.K.

Mo bis 08.00 - 13.30

Do: 14.30 - 18.30

Fr: 08.00 - 18.30

Sa: 08.30 - 13.00

Rosenstr. 2, 95511 Mistelbach

**Gutschein
Gratis**



1 Litamin Wellness Salz
Solange der Vorrat reicht



Wir gratulieren
Frau Christine Dannhorn zum Gewinn des 2. Preises
bei unserem monatlichen Gewinnspiel!

Wir verlosen jeden Monat tolle Preise. Achten Sie auf unseren Angebotsprospekt.

20 jähriges Gasthaus- Jubiläum

vom 14.07. - 18.07.2016

in Tröbersdorf

“Drei Linden“

Tel.: 09279 / 8512 - dani.taubi@t-online.de
www.danis-drei-linden.de

- 14.07. ab 11:30 Uhr Krenfleisch und Haxen
- 15.07. Fränkische Comedy- Nacht mit Atze Bauer & Jörg Kaiser
- 16.07. Musikantentreffen
- 17.07. Mittagstisch, Deftige Brotzeiten, Kuchen
- 18.07. Abschlussparty mit Sebbo und Friends

Herzlich lädt ein das Team vom
Gasthaus Drei Linden

Gerne können sich noch Musiker für das
Musikantentreffen melden.

50

**Vom
21.Juli
bis
24.Juli**

Jahre

Kirchweih- und Patronatsfest



Sankt
Bonifatius
Glashütten

Donnerstag :
ab 17.00 Uhr
Krenfleischkerwa

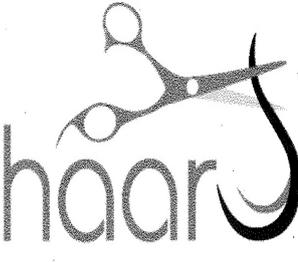
Samstag :
ab 17.00 Uhr
VEREINSABEND
Gospelchor
„LITTLE LIGHT“
und
„FuxDevilsWild“

**Sonntag, ab
10.00 Uhr :**
Festgottesdienst
Festbetrieb
Sau am Spieß
Kinderbelustigung
Ab 17.00 Uhr
Hummeltaler
Jugendblasorchester

**An allen
Festtagen
auch
Grillbetrieb**

**Wir freuen uns
auf Ihren
Besuch
und wünschen
angenehme
und
unterhaltsame
Stunden.**

Kath. Aktivkreis Glashütten



Elaine Gold
haar design

Bayreuther Str. 53 b 95503 Hummeltal Telefon 09201 - 7 99 500

Du bist (oder kennst) eine **Friseurin?**

Suchst nach neuen Möglichkeiten? Wünschst Dir regelmäßige Weiterbildungen?

Du bist kreativ, teamfähig, motiviert und gleich welchen Alters Du bist,

dann möchten wir Dich kennenlernen!

Wir bieten weit über tariflicher Bezahlung und Top -Weiterbildungen

flexible Arbeitszeiten, egal ob Minijob oder Teilzeit

Die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach Informiert:

Der Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt
der Verwaltungsgemeinschaft sind für die:

Ausgabe August	Montag, 11.07.2016
Ausgabe September	Mittwoch, 10.08.2016
Ausgabe Oktober	Montag, 12.09.2016

Sollten Sie das Mitteilungsblatt nicht erhalten
haben, bitten wir Sie um Info unter:
Tel.: 09201 / 987 - 21

Reifen Rumler



Handy 0151/26392985
reifen.rumler@t-online.de

Frankenwaldstr.42

95448 Bayreuth

Reifenfachhandel

Flachdachbau
nicht dicht, gibt's nicht

B & S
Abdichtungen aller Art
Folie - Bitumen - Kunststoff

Johann-Feilner-Str. 17
95511 Mistelbach
info@bauernfeind-skott.de

- Bauwerksabdichtung
- Garagen und Balkone
- Fassadenverkleidung
- Spenglerarbeiten

Tel. 09201 / 9186530
Fax: 09201 / 9186529
Mobil: 0151 / 24101105
Mobil: 0151 / 24101149

 **DrachenGas** - Verkaufsstelle
BalanGas Group since 1948

Heizgas 11 kg, 33 kg Campinggas 5 kg, 11 kg Motorgas 11 kg



Gartengestaltung Rendl

Beratung | Planung | Ausführung

Gartenpflege | Obstbaum- & Gehölzpflege | Beetgestaltung, Bepflanzungsplanung
Terrassen-, Wege-, Mauer- & Treppenanlagen

Dipl.-Ing. (FH) Oliver Rendl
Am Weidig 7 | 95490 Mistelgau-Obernsees | Mobil 0163 7464945
info@gartengestaltung-rendl.de | www.gartengestaltung-rendl.de

Kosmetikstudio



Naturkosmetik-Behandlung
Wellness-Massagen
Nageldesign
Fußpflege
Solarium

www.feels-of-nature.de
Alexandra Newby
Bamberger Str.2
95488 Eckersdorf
Tel. 0151-15591742
0921-99006760



Dr. Wolf-Dieter Münch

ZAHNARZT

Bayreuther Str. 53c – 95503 Hummeltal
Tel. (09201) 7328 – Fax (09201) 95578

Angstfrei durch Lachgas

Die beliebte Beruhigungsmethode für Kinder und Erwachsene gibt es jetzt exklusiv in unserer Praxis

- Schonende Behandlung innerhalb kürzester Zeit
- Keine Angst mehr vor Spritzen und der Behandlung
- Reduziertes Schmerzempfinden
- Stark minimierter Schluck- und Würgereiz
- Verkehrstüchtig nach 15 Minuten

Fragen Sie uns – wir beraten Sie gerne

Was ist los in der Region Neubürg?



Geocachingtour „Rund um die Neubürg“ eröffnet



Am 31.05.2016 hat Landrat Hermann Hübner die Geocachingtour „Rund um die Neubürg“ offiziell eröffnet und die Entdeckerboxen übergeben. Ab sofort kann jeder, ob jung oder alt, auf Schatzsuche gehen.

Geocaching ist die moderne Form der Schnitzeljagd. Mit Hilfe eines GPS-Gerätes werden unterschiedliche Stationen abgelaufen, von denen vorher nur die Koordinaten bekannt sind. Zum Schluss stößt man auf einen Schatz, den Cache, mit einem Logbuch, in das sich jeder eintragen kann, der die Tour erfolgreich absolviert hat.

Die Tour am NaturKunstRaum Neubürg wurde von zwei Schülergruppen der Grund- und Mittelschule Hummeltal entwickelt. Sie haben den Rundweg mit den einzelnen Stationen herausgearbeitet und Entwürfe für einen Flyer erstellt. Tatkräftige Unterstützung hatten sie hierbei von der Medienfachberatung der Bezirksjugendrings Oberfranken sowie vom Kreisjugendring Bayreuth.

Für alle, die die Tour selbst erkunden möchten, können die Entdeckerboxen und GPS-Geräte in der Therme Obersees oder außerhalb der Schulferien in der Schule Hummeltal ausgeliehen werden. Geübte Geocacher können den Flyer unter www.neuburg.de herunterladen.

Ein besonderer Dank geht an die Sparkasse Bayreuth und die Therme Obersees für die freundliche Unterstützung des Projekts.

Neuer Manager stellt sich vor



Mein Name ist Sascha Köpf und ich bin seit Anfang Juni 2016 der neue Regionalmanager.

Hierbei bin ich für die Umsetzung des Entwicklungskonzeptes der Region in Wirtschaft, Tourismus, Infrastruktur, Daseinsvorsorge sowie Marketing und Öffentlichkeitsarbeit zuständig. Mein Ziel ist es die Stärken der Gemeinden zu fördern, das Marketing der Region auszubauen und diese über Projekte und Veranstaltungen attraktiv zu gestalten. Dazu zählt auch die Netzwerkarbeit zwischen Bürgern, Verwaltung, Fachbüros sowie regionalen und lokalen Akteuren.

Gerne stehe ich als Regionalmanager Ihren Anregungen und Vorschlägen, aber auch Ihrer Kritik offen gegenüber.

Zu meiner Person: Schon seit meinem Bachelorstudium an der Universität Marburg liegen meine Interessen in der Regionalentwicklung – besonders derer ländlicher Räume. Nicht zuletzt, weil ich selbst aus einem peripheren Raum stamme und daher weiß, wie enorm wichtig ein geordnetes und innovatives Regionalmanagement zur Sicherung der Leistungsfähigkeit ist. So legte ich auch den Schwerpunkt meines Masterstudiums an der Universität Bayreuth auf dieses Thema und absolvierte mehrere praxisrelevante Projekte in Kooperation mit hiesigen Kommunen sowie ein Praktikum beim Amt für Wirtschaftsförderung der Stadt Bayreuth. Dadurch erhielt ich bereits erste Einblicke in die Strukturen der Region.

Ich freue mich auf unsere Zusammenarbeit um gemeinsam mit Ihnen die Gemeinden „Rund um die Neubürg“ nachhaltig zu stärken!

Impressum

Verein für Regionalentwicklung
**Rund um die Neubürg –
Fränkische Schweiz**
Bahnhofstraße 35,
95490 Mistelgau
Telefon: 09279 | 923241
E-Mail: info@neuburg.de
www.neuburg.de

Therme

OBERNSEES

managed by
GMF

Biergartensauna mit Live-Musik

Samstag, 9. Juli, ab 13 Uhr:

Stimmungsvoller Nachmittag mit zünftiger Live-Musik, dazu Schmankerl aus eigener Küche. Lassen Sie sich mit heißen Aufgüssen verwöhnen. Regulärer Eintritt!



Herbert Gröschel

Veranstaltungen im Juli

FAMILIENWELT



Thermelino-Kinder-Club-Nachmittag

Samstag, 16. Juli, 15 bis 18 Uhr:
Bei perfektem Wetter und Sonnenschein lädt euch Thermelino zum Schaumrutschen ein und seift euch kräftig ein.

Märchensauna

Montag, 18. Juli, 15 bis 17 Uhr:
Kinder von 4 bis 8 Jahren lernen Saunabaden. Durchgängige Betreuung durch unseren med. Bademeister Frank Metzner.

Schlemmerwochenende „Nudeln“

Freitag, 22. bis Sonntag, 24. Juli:
Leckere Nudelvariationen für Groß und Klein in der Gastronomie und an der Saunafitbar.

Kinder-Spiel & Spaß-Nachmittag

Freitag, 29. Juli, 15 bis 18 Uhr:
Treffpunkt Kinderbecken: Spiele und Spaß im und am Wasser. Animation durch geschultes Personal.

ENTSPANNUNGSPARADIES

Indian Spirit Night

Samstag, 2. Juli, 17 bis 20 Uhr:
Ein unvergessliches Erlebnis von Tiefenentspannung. Begeben Sie sich mit „Robby Two Hawks“ auf eine Reise und finden Sie die eigene innere Ruhe im Einklang mit Körper und Geist.

Aktiv-Vormittag

Donnerstag, 7. und 28. Juli, 10 Uhr:
Lernen Sie verschiedene Formen der Wassergymnastik kennen, lassen Sie sich durch ein Erfrischungsgetränk verwöhnen und pflegen Sie Ihre Haut in der Dampfgrotte.

Ladies' Beauty-Time

Montag, 11. Juli, ab 12 Uhr:
Eine extra Verwöhnstunde für Damen in unserer Saunawelt mit kostenloser Gesichtsmaske und Peeling, Kneipp-Guss, Wohlfühltee und mehr.
Tipp! 13.30 Uhr: Klang-Meditation

Aufguss-Special „Käse und Wein“

Dienstag, 12. Juli, 17 bis 19 Uhr:
Würzige Aufgusseremonie mit Banja und Kneipp-Guss. Anschließend pikante Käsevariationen sowie erlesene Weine zum Sonderpreis. Nur mit Voranmeldung.

Entspannung mit Klangschalen

Mittwoch, 13. Juli, 17 bis 20 Uhr:
Das Saunaerlebnis der Extraklasse! Tauchen Sie ein in die Welt der Klänge von tibetischen Klangschalen und Gongs.

Wellnesswochen

Samstag, 23. bis Sonntag, 31. Juli:
Garshan Seidenhandschuhmassage (25 Min.) mit Badewelteintritt (Tag) für 32 €. Saunazuschlag möglich! Anmeldung unter 09206 / 310.



Sommer-Ermäßigung 1. Juni bis 12. September

3 Std. zahlen - den ganzen Tag bleiben



Thermenmarkt mit Flohmarkt

Sonntag, 3. Juli,
9.30 bis 16.30 Uhr

Hopfen Stub'n Event

Jeden Sonntag, 10 Uhr:
Frühstücken der besonderen Art: Erlebnis-Aufguss, kleine Brotzeit und ein kühles Bier in der Fränkischen Hopfen-Stub'n. Genießen Sie dieses Event zum Sonderpreis.
Auch für Gruppen buchbar.

Sommer-Öffnungszeiten

Mai bis Sept.'16

Mo - Sa (Bad)	9 - 21 Uhr
Mo - Sa (Sauna)	9 - 22 Uhr
Sonntage (Bad u Sauna)	9 - 20 Uhr
Feiertage (Bad u Sauna)	9 - 22 Uhr

Die Therme Obernsees auf
facebook

Therme
OBERNSEES



in der Fränkischen Schweiz
Rundum Natur pur!